

Tourist-Information Jena
Johannisstr. 23
07743 Jena

Telefon: + 49 (0) 3641 - 806 413
Fax: + 49 (0) 3641 - 806 409
E-mail: tourist-info-
tagungen@jena.de

Tagungsservice / Convention bureau
Mo-Fr 09:00 - 18:00
Sa 09:00 - 14:00

Bitte in Maschinen- oder Druckschrift ausfüllen:
Please use block letters
En caractères d'imprimerie s.v.p.

ZIMMERBESTELLUNG
ROOM RESERVATION
LOCATION DE CHAMBRES

Veranstaltung/event/manifestation:
**„Europäische Sprachenpolitik:
Planung und Umsetzung – Lehren und Lernen“
(08. - 09. 10. 2004) in Jena**

Ich bestelle verbindlich/My firm order applies to/
Je voudrais réserver avec certitude

| Einzelzimmer Single | Doppel- zimmer Double | Tag der Anreise Date of arrival | Tag der Abreise Date of departure | Kategorie Category |
|------------------------|-----------------------------|--|--|-----------------------|
| | | | | |

| | Einzelzimmer Single | Doppelzimmer Double |
|--------------|------------------------|------------------------|
| A-Kategorie | 80,- € bis 110,- € | 90,- € bis 130,- € |
| B-Kategorie | 55,- € bis 80,- € | 65,- € bis 90,- € |
| C-Kategorie | 40,- € bis 55,- € | 50,- € bis 65,- € |
| Privatzimmer | 21,- € bis 40,- € | 30,- € bis 50,- € |

Preis pro Zimmer inkl. Frühstück, Bediengeld und MwSt
Prices incl. Breakfast /Prix pour chambre avec petit déjeuner et taxes

Besondere Wünsche/Special Wishes/Désirs particuliers:

Anreise mit:



um

Uhr.
at o'clock/à heure(s)

Absender/Sender/Expéditeur:

Name/name/nom:

Vorname/first name/prénom:

Institution/institution/institution:

Straße/street/rue:

Hausnummer/no.:

PLZ/zip cod/code postal:

Ort/address/adress:

Land/country/pays:

Telefon/phone:

Fax:

Email:

Datum/date:

Unterschrift/signature

Bitte beachten Sie: Der Gastaufnahmevertrag, dessen Bestimmungen der Reservierung zugrundeliegen, gilt als abgeschlossen, sobald die Zimmerbestätigung erfolgt ist. Die Tourist-Information Jena ist lediglich Vermittler. Änderungen (Stornierungen, Ankunft nach 18:00 Uhr) sind mit dem Hotel direkt zu vereinbaren. Bei nicht rechtzeitiger Stornierung oder Nichtanreise kann das Hotel Ersatzleistungen gegen Sie geltend machen.

Kindly note: The room reservation is based on the regulations of the hotel-booking contract which comes into force as soon as the room has been confirmed. This office can only act as booking agency between guests and hotel. Any alteration (cancellation, arrival after 6 p.m.) must be arranged directly with the hotel. In case of delayed cancellation or nonappearance the hotel is entitled to claim compensation from you.

Veillez svp tenir compte des points suivants: La réservation s'effectue à la base des stipulations du contrat hôtelier qui est conclu dès que la chambre est confirmée. Le syndicat d'initiative n'est que l'intermédiaire entre l'hôte et l'hôtel. Il est indispensable de convenir de tout changement (révocation, arrivée après 18 heures) directement avec l'hôtel. En cas d'annulation retardée ou d'inaccomplissement du contrat, l'hôtel a le droit de réclamer une indemnité.